

XVI. évfolyam, 10. szám, 2013

Agrárpiaci Jelentések
GABONA ÉS IPARI NÖVÉNYEK

Gabona és Ipari Növények
XVI. évfolyam, 10. szám, 2013

Megjelenik kéthetente
2013. június 05.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Dr. Tikász Ildikó Edit
tikasz.ildiko.edit@aki.gov.hu
Elek Réka
elek.reka@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
Piaci Árinformációs Rendszer
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Gabona és Ipari Növények piaci jelentésén kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Zöldség, Gyümölcs és Bor; Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt
Telefon: (+36 1) 476-3064

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

ÖSSZEFOGLALÓ.....	3
GABONAPIACI JELENTÉS.....	4
Agrárpolitikai Hírek.....	4
A gabonafélék termelői ára.....	5
A gabonafélék jegyzése.....	7
Nemzetközi piaci információk.....	11
OLAJNÖVÉNY-PIACI JELENTÉS.....	13
Az olajos magvak és származékainak jegyzése.....	15
Nemzetközi piaci információk.....	19
CUKORPIACI JELENTÉS.....	20
Agrárpolitikai Hírek.....	21

ÖSSZEFOGLALÓ

A chicagói árutőzsdén (*CME/CBOT*) a búza fronthavi jegyzése a május közepi lejárátváltás okozta néhány dolláros mérséklődést követően hamar visszatért a 260 USD/tonna körüli szintre. A kukorica legközelebbi lejáratra szóló jegyzése a terminváltás miatti 8 százalékos zuhanás után május végére szintén 260 USD/tonnára emelkedett.

Az AKI PÁIR adatai alapján Magyarországon az étkezési búza termelői ára 64 ezer forint/tonna volt május 21-26. között, a takarmánykukoricáé 59 ezer forint/tonna.

A chicagói árutőzsdén a szójabab fronthavi jegyzése a május közepi terminválás következtében 7 százalékkal zuhant, majd töretlenül emelkedett egészen május 23-ig, amikor 551 USD/tonna áron lehetett a terményre ügyletet kötni.

A repcemag augusztusi jegyzése május első felében intenzíven emelkedett a párizsi árutőzsdén (*MATIF*), majd korrekciót követően 430 euró/tonna körüli szintre állt be a hónap végéhez közeledve.

A Brazil Cukor és Etanol Szövetség (*UNICA*) az ország közép-déli régiójában rekord mennyiségű (35,5 millió tonna) cukorkibocsátást vár a 2013/2014. gazdasági évben.

Az Európai Bizottság a cukorrépa 2013. évi termésátlagára vonatkozó korábbi előrejelzését (71,2 tonna/hektár) 70,8 tonna/hektárra mérsékelte.

GABONAPIACI JELENTÉS

A chicagói árutőzsdén (*CME/CBOT*) a búza fronthavi jegyzése a május közepi lejáratváltás okozta néhány dolláros mérséklődést követően hamar visszatért a 260 USD/tonna körüli szintre. Noha a közelgő betakarítás erős nyomást gyakorol a termény árára, az USA-ban – az Egyesült Államok mezőgazdasági minisztériumának (*USDA*) május 19-ei állapotjelentése alapján – romlott a növények állapota, és a fekete-tengeri régióban a csapadékmentes időjárás sem kedvez a termésnek. Emellett a technikai elemzők szerint a búza júliusi kontraktusa túladottá (*oversold*) vált, azaz extrém alacsonyra csökkent a jegyzése Chicagóban, így szükség volt a pozitív irányú korrekcióra.

A párizsi árutőzsdén (*MATIF*) a novemberi szállítású búza ára május közepe óta 205 euró/tonna szint körül ingadozik. A jegyzés változására a szokásosnál hűvösebb nyugat-európai és az aszályos oroszországi időjárás pozitívan, a visszafogott kereslet negatívan hatott. A Budapesti Értéktőzsde (BÉT) árupiaci szekciójában a malmi búza jegyzései folytatták áprilisban megkezdett ereszkedésüket, ami az aratás közeledésével és a forint erősödésével magyarázható. Az augusztusi szállítású terményre 51,5 ezer forint/tonna, a szeptemberre 52,9 ezer forint/tonna, míg a decemberre 54 ezer forint/tonna áron lehetett ügyletet kötni május 30-án. A szakértők közepes búzatermesre számítanak Magyarországon, mivel a csapadékos időjárás miatt a kártevők és a kórokozók iránti védekezés hatékonysága rosszabb. Az újtermésű takarmánybúza jegyzései is csökkentek májusban, a hónap végén 50-52 ezer forint/tonna körül alakult a termény különböző határidőre szóló tőzsdei ára. Az újtermésű takarmánybúza tőzsdei forgalma szokatlanul élénk volt május utolsó hetében, feltehetően az ótermésű

takarmánynövények hiánya miatt. Az AKI PÁIR adatai alapján Magyarországon az étkezési búza termelői ára 64 ezer forint/tonna volt május 21-26. között, 11 százalékkal felülmúlva az egy évvel korábbit.

A kukorica fronthavi jegyzése a terminváltás miatti 8 százalékos zuhanás után május végére 260 USD/tonna körüli szintre emelkedett a chicagói árutőzsdén, ugyanis az időjárás továbbra sem kedvez az USA-ban a kukorica vetésének. Az átmeneti száraz időszakot számottevő csapadék követte május utolsó heteiben, így bizonytalan, hogy az előirányzott vetésterület fennmaradó 14 százalékan kukorica, vagy szójamag kerül a talajba. Emellett az ótermés iránti kereslet is erősnek mutatkozott, különösen az etanolgyárak részéről.

Párizsban május 21-30. között 7 százalékkal 230 euró/tonnára drágult a júniusi szállítású kukorica. A chicagói trend mellett a szűkös európai árualap iránti élénk kereslet határozta meg a termény jegyzésének alakulását. A BÉT-en április közepe óta csökken az ótermésű takarmánykukorica kontraktusainak jegyzése, ami a lanyha keresletre vezethető vissza. Május végén 57 ezer forint/tonna szint közelébe mérséklődött a termény júliusi ára. Ezzel ellentétben az újtermésű takarmánykukoricára 50 ezer forint/tonna körüli áron lehet ügyletet kötni az árutőzsdén. A kukorica vetése befejeződött Magyarországon. A NÉBIH adatai alapján május 27-ig az előirányzottól valamivel nagyobb területen, 1,236 millió hektáron vetettek a gazdák kukoricát. Az AKI PÁIR adatai szerint a fizikai piacokon a takarmánykukorica termelői ára 59 ezer forint/tonna volt Magyarországon 2013. május 21-26. között, ez 14 százalékkal haladja meg az előző év azonos időszakának átlagárát.

Agrárpolitikai Hírek

- A 648/2012/EU rendelet szerint szeptembertől minden vállalatnak kötelező lesz jelentenie a határidős és opciós ügyleteket. Az adatszolgáltatás célja, hogy a 95 százalékban tőzsdén kívül, azaz a szabályozatlan piacokon bonyolított származtatott ügyletek átláthatóbbak legyenek, ami az egész piacot biztonságosabbá teszi.
- Az MVH tájékoztatása szerint 2013. június 10-éig még lehet egységes kérelmet benyújtani, de az elsődleges határidő május 15-e volt, így aki ezután adja be kérelmét, annak munkanaponként 1 százalékkal csökken a támogatási összege.

- A világ egyik legnagyobb agrárvállalata, az amerikai *Monsanto* nem költ többet a génkezelt kukorica (gyakorlatilag az egyetlen, az EU területén köztermesztésben lévő GMO) európai kereskedelmére, marketingjére és engedélyezésére, a jövőben már nem próbálja meggyőzni az európaiakat a génmódosított vetőmagok előnyeiről és kivonul. Magyarországot nem érinti a változás, ugyanis egyike a GMO-mentes országoknak.
- Illegálisan hozhattak be génmódosított kukorica-vetőmagot az ország keleti határán, ezért azonnali hatállyal átfogó vetőmag-, illetve vetésellenőrzést rendelt el a vidékfejlesztési miniszter.

A gabonafélék termelői ára

1. táblázat: A gabonafélék termelői ára származási hely^{a)} szerint

Megnevezés	Mértékegység	Származási hely			Országos		
		Dunántúl	Alföld	Észak-Magyarország	2013. 20. hét	2013. 21. hét	2013. 21. hét / 2013. 20. hét százalék
Étkezési búza	tonna	4 180	3 170	-	3 738	8 048	215
	HUF/tonna	61 023	67 665	-	62 717	63 739	102
Takarmánybúza	tonna	-	-	-	-	-	-
	HUF/tonna	-	-	-	-	-	-
Takarmánykukorica	tonna	4 493	2 420	4 549	7 788	11 463	147
	HUF/tonna	61 676	58 010	57 077	60 573	59 077	98
Takarmányárpa	tonna	-	-	-	-	-	-
	HUF/tonna	-	-	-	-	-	-

^{a)} Származási hely: ahol a gabonát megtermelték.

Az országos átlaggal a regionális összes mennyiség és az átlagár sem egyezik. Ennek oka, hogy volt felvásárlás az adott régióban, azonban az adatszolgáltatók alacsony száma miatt egyes régiók adata nem publikus. Az országos átlagban a nem publikált adatok benne vannak.

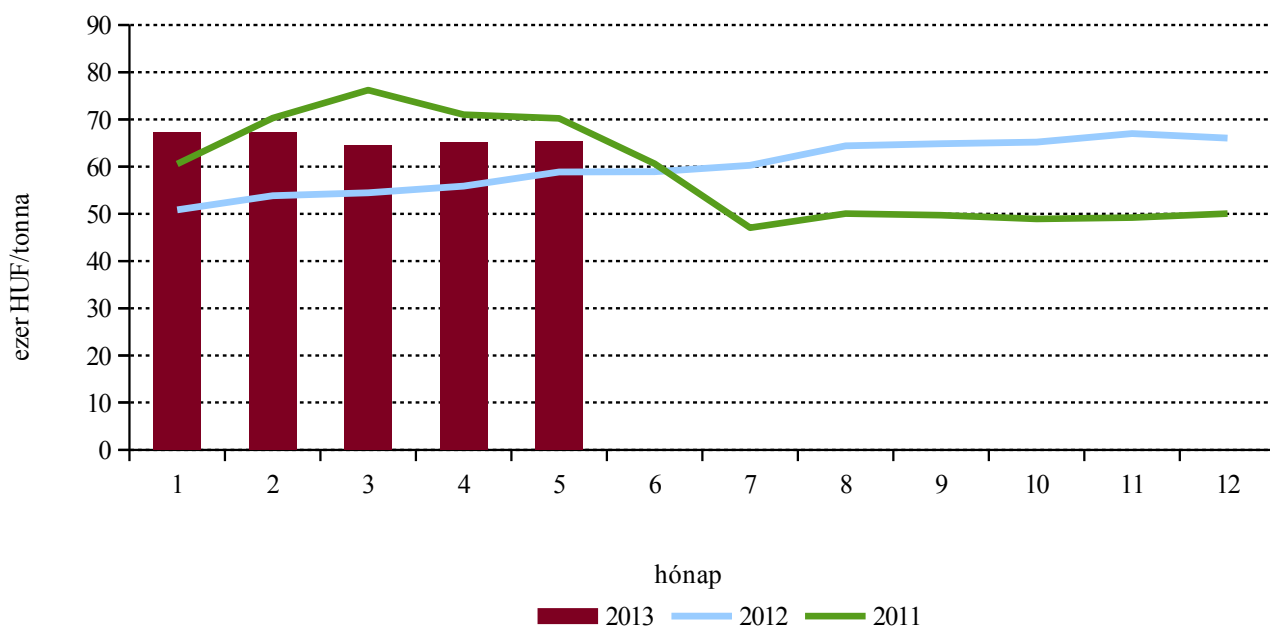
Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat: A gabonafélék országos termelői ára

Megnevezés	Mértékegység	Országos				
		2012. 21. hét	2013. 20. hét	2013. 21. hét	2013. 21. hét / 2012. 21. hét százalék	2013.21. hét / 2013.20. hét százalék
Étkezési búza	tonna	3 043	3 738	8 048	264	215
	HUF/tonna	57 393	62 717	63 739	111	102
Takarmánybúza	tonna	4 509	-	-	-	-
	HUF/tonna	53 327	-	-	-	-
Takarmánykukorica	tonna	18 955	7 788	11 463	60	147
	HUF/tonna	51 855	60 573	59 077	114	98
Takarmányárpa	tonna	-	-	-	-	-
	HUF/tonna	-	-	-	-	-

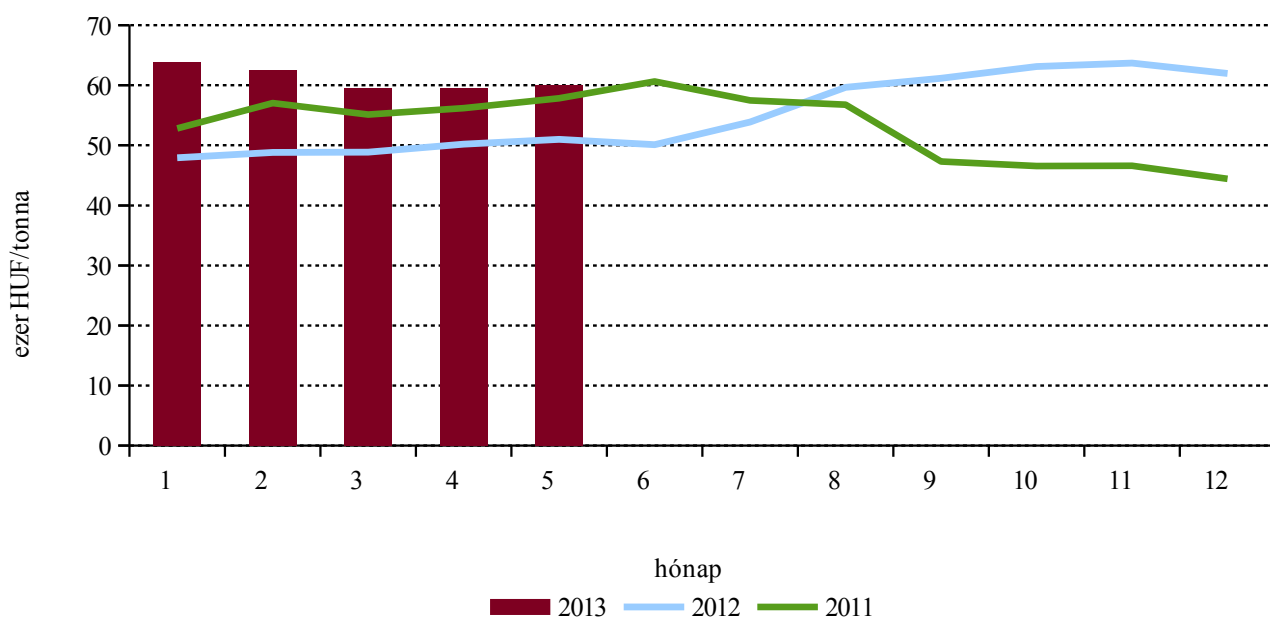
Forrás: AKI PÁIR

1. ábra: Az étkezési búza termelői ára



Forrás: AKI PÁIR

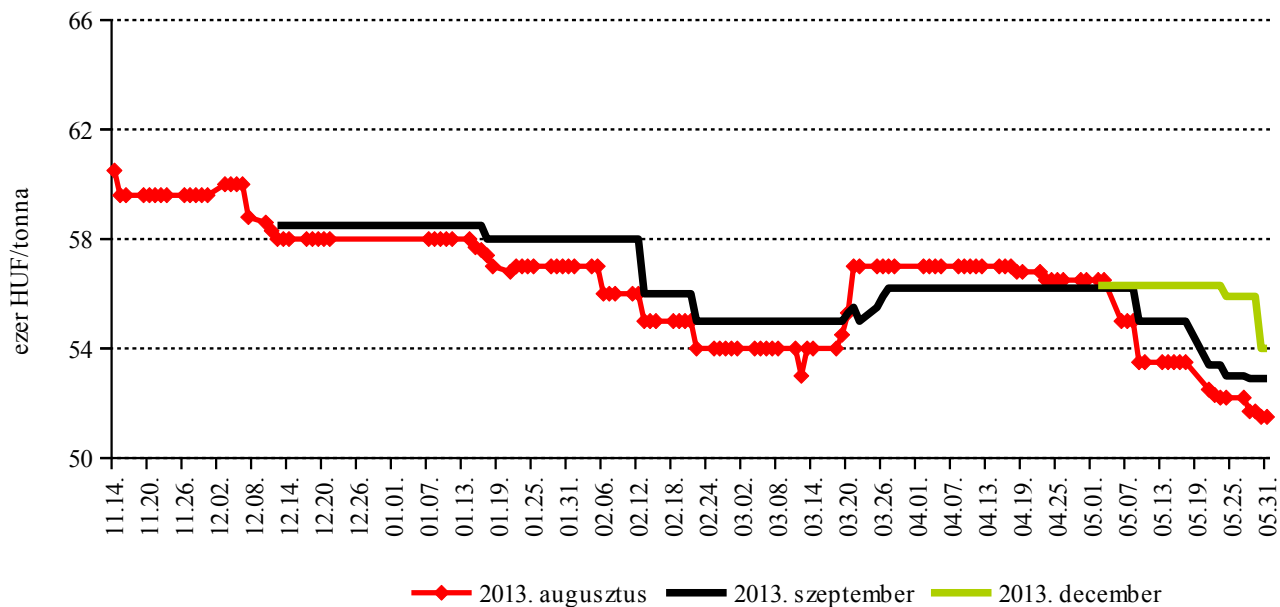
2. ábra: A takarmánykukorica termelői ára



Forrás: AKI PÁIR

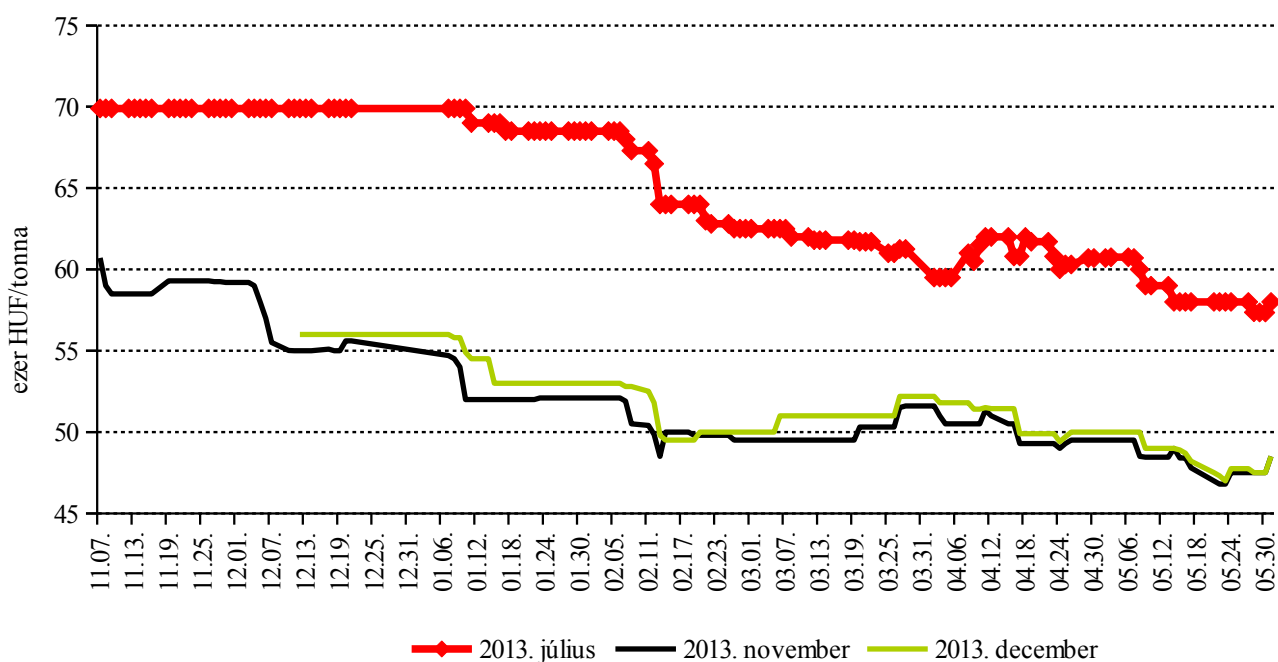
A gabonafélék jegyzése

3. ábra: A malmi búza különböző határidőre szóló jegyzése a Budapesti Értéktőzsdén



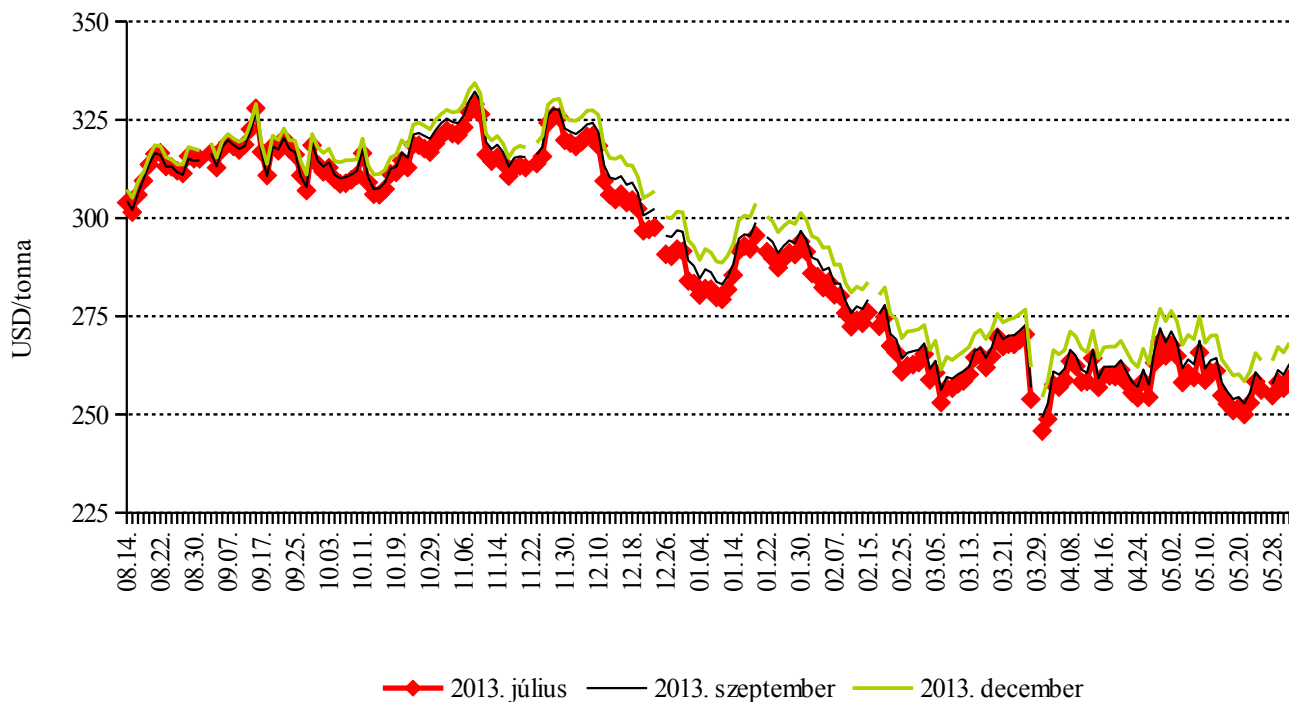
Forrás: BÉT

4. ábra: A takarmánykukorica különböző határidőre szóló jegyzése a Budapesti Értéktőzsdén



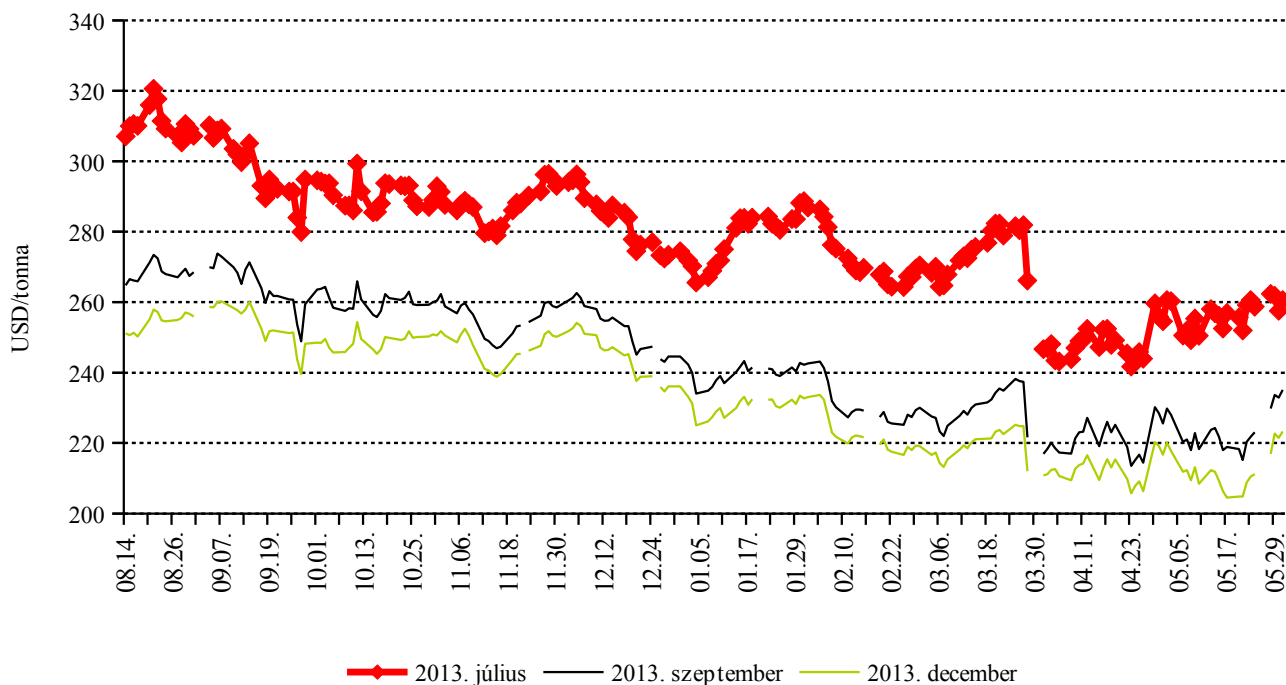
Forrás: BÉT

5. ábra: A búza különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén



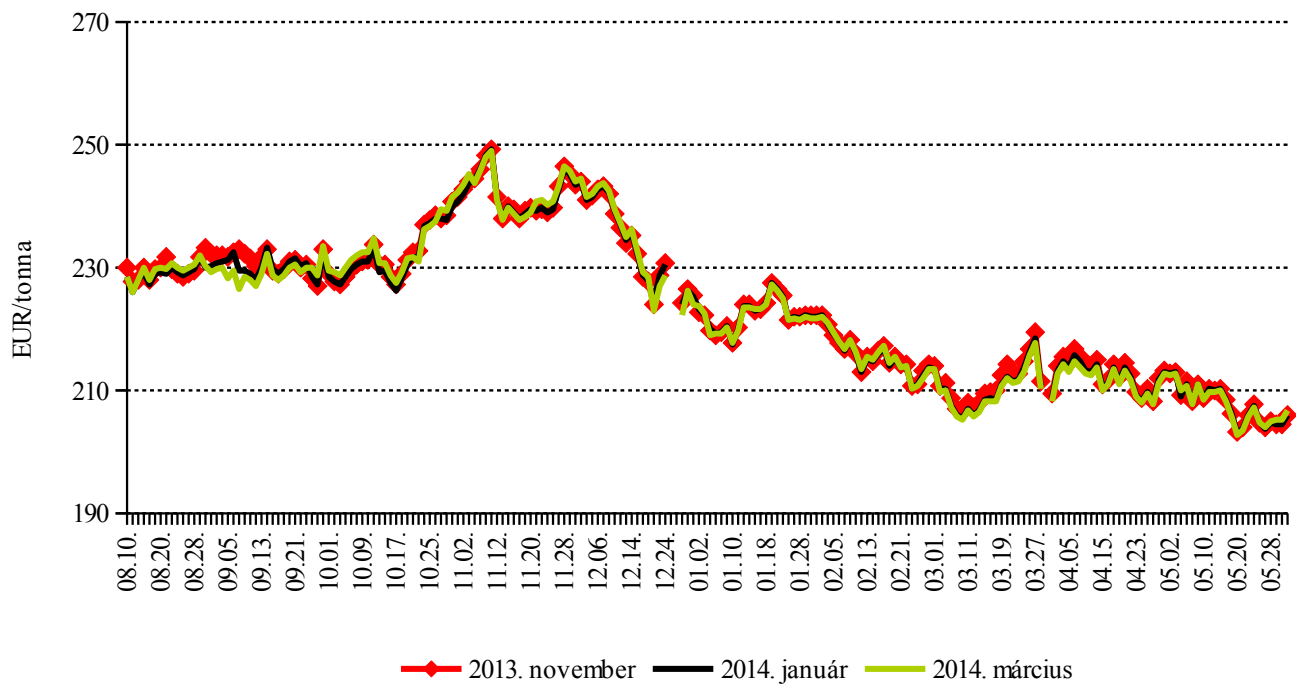
Forrás: CME Group – Chicago Board of Trade

6. ábra: A kukorica különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén



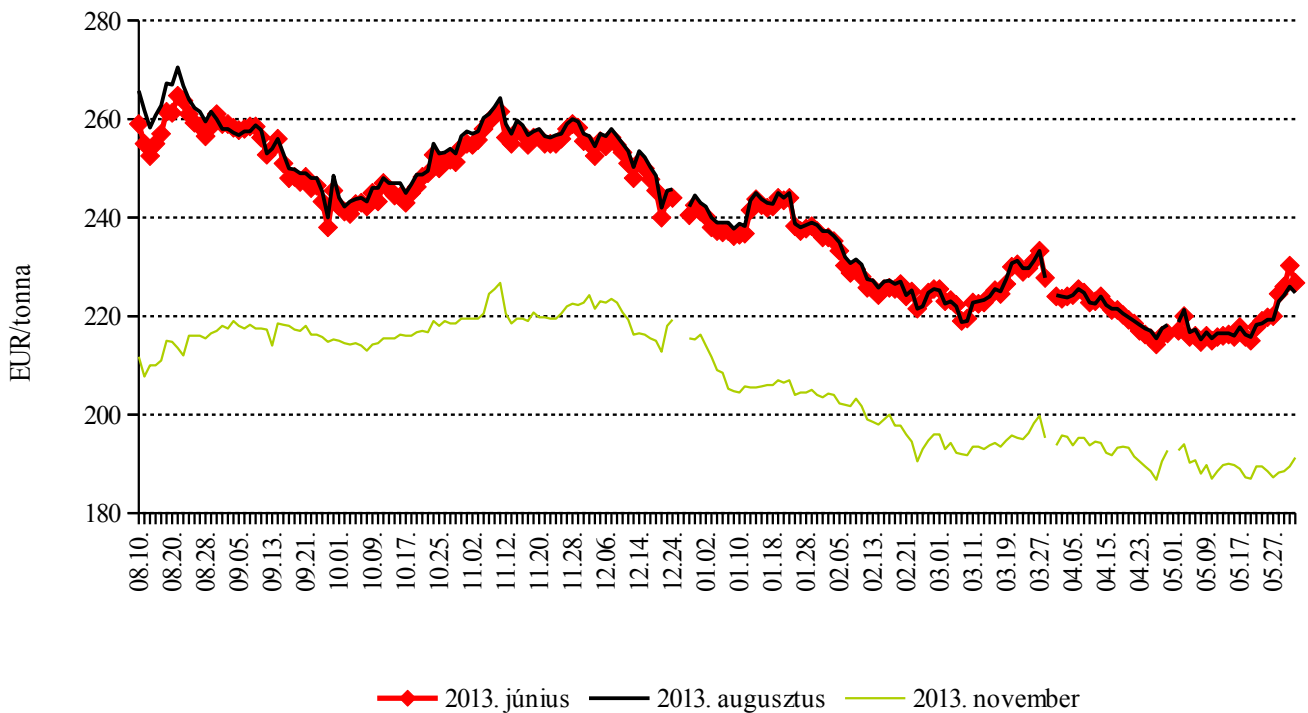
Forrás: CME Group – Chicago Board of Trade

7. ábra: A búza különböző határidőre szóló jegyzése a párizsi árutőzsdén



Forrás: MATIF – Marché A Terme d' Instruments Financiers

8. ábra: A kukorica különböző határidőre szóló jegyzése a párizsi árutőzsdén



Forrás: MATIF – Marché A Terme d' Instruments Financiers

3. táblázat: A gabona alapú termékek feldolgozói értékesítési ára

Gabona alapú termékek	Mértékegység	Országos				
		2012. 21. hét	2013. 20. hét	2013. 21. hét	2013. 21. hét / 2012. 21. hét százalék	2013. 21. hét / 2013. 20. hét százalék
Finomliszt BL 55 ömlesztett	tonna	535	260	439	82	169
	HUF/kg	80	88	89	111	101
Finomliszt BL 55 zsákos	tonna	1 161	537	1 291	111	240
	HUF/kg	81	90	91	112	101
Finomliszt BL 55 zacskós	tonna	558	219	423	76	193
	HUF/kg	88	100	99	112	99
Rétesliszt BFF 55 ömlesztett	tonna	-	-	-	-	-
	HUF/kg	-	-	-	-	-
Rétesliszt BFF 55 zsákos	tonna	42	-	28	67	-
	HUF/kg	86	-	102	118	-
Rétesliszt BFF 55 zacskós	tonna	58	29	20	35	70
	HUF/kg	96	109	109	114	100
Fehér kenyérliszt BL 80 ömlesztett	tonna	466	134	310	66	231
	HUF/kg	78	88	88	113	100
Fehér kenyérliszt BL 80 zsákos	tonna	486	177	334	69	189
	HUF/kg	79	90	90	114	100
Tésztaipari liszt TL 50 ömlesztett	tonna	-	-	-	-	-
	HUF/kg	-	-	-	-	-
Tésztaipari liszt TL 50 zsákos	tonna	44	13	48	109	384
	HUF/kg	91	100	97	107	97
Étkezési búzadara AD zacskós	tonna	-	-	-	-	-
	HUF/kg	-	-	-	-	-

Forrás: AKI PÁIR

4. táblázat: A megfigyelt gabona alapú termékek fogyasztói ára

Termék	HUF/kg		
	2013. március	2013. április	2013. május
Finomliszt BL 55	206	206	202
Fehér kenyér	268	269	320
Félbarna kenyér	244	238	249
Étkezési búzadara AD	230	231	234

Forrás: AKI PÁIR

Nemzetközi piaci információk

Határidős piacok (2013. május 31.)

5. táblázat: **Búza**

Szállítási határidő	MATIF, Párizs		CME/CBOT, Chicago (őszi lágy búza)		
	EUR/tonna	HUF/tonna	Szállítási határidő	USD/tonna	HUF/tonna
2013. november	206	61 106	2013. július	259	59 065
2014. január	206	61 106	2013. szeptember	263	59 904
2014. március	207	61 328	2013. december	268	61 125
2014. május	208	61 551	2014. március	273	62 331
2014. november	204	60 513	2014. május	277	63 136
2015. január	203	60 142	2014. július	279	63 571

Forrás: MATIF – Marché A Terme d' Instruments Financiers, CME Group – Chicago Board of Trade

6. táblázat: **Kukorica**

Szállítási határidő	MATIF, Párizs		CME/CBOT, Chicago		
	EUR/tonna	HUF/tonna	Szállítási határidő	USD/tonna	HUF/tonna
2013. június	227	67 261	2013. július	261	59 400
2013. augusztus	225	66 668	2013. szeptember	235	53 586
2013. november	191	56 730	2013. december	223	50 895
2014. január	193	57 250	2014. március	227	51 772
2014. március	195	57 769	2014. május	229	52 276
2014. június	197	58 362	2014. július	231	52 706

Forrás: MATIF – Marché A Terme d' Instruments Financiers, CME Group – Chicago Board of Trade

7. táblázat: **Fekete-tengeri búza**

Szállítási határidő	CME/CBOT, Chicago	
	USD/tonna	HUF/tonna
2013. július	299	68 145
2013. szeptember	304	69 262
2013. december	304	69 262
2014. március	304	69 262
2014. május	304	69 262
2014. július	304	69 262

Forrás: CME Group – Chicago Board of Trade

8. táblázat: A főbb termények fronthónapi jegyzésű kontraktusainak belső volatilitása

Termény	Lejárat	Elszámolóár (USD/tonna)	Belső volatilitás ^{a)}	
			2013. 05.30. (százalék)	2013. 05.24. (százalék)
Búza	2013. július	257	24,3	26,0
Kukorica	2013. július	258	27,3	26,0
Szójabab	2013. július	550	20,4	23,1
Szójadara	2013. július	486	25,5	27,3

^{a)} Belső volatilitás (*implied volatility*): A piaci szereplők várakozásait tükröző volatilitás, amelyre az adott határidős kontraktusra köthető opciók aktuális prémiumából matematikai modellek segítségével következtetni lehet. (Pl.: Ha a belső volatilitás értéke 15,8%, akkor az adott határidős kontraktus jegyzésében az elkövetkező 365 napban 68%-os valószínűséggel $\pm 15,8\%$ eltérés várható.)

Forrás: Barchart

9. táblázat: A különböző árutőzsdei szereplők nyitott kötésállománya (határidős kontraktusok) a főbb termények vonatkozásában a chicagói árutőzsdén (CME/CBOT) (2013. május 28.)

Termény	Pozíciók száma										
	Termelő/kereskedő/ feldolgozó/stb.		Swap kereskedők			Pénzügyi befektetők			Egyéb		
	Vételi	Eladási	Vételi	Eladási	Spread ^{a)}	Vételi	Eladási	Spread ^{a)}	Vételi	Eladási	Spread ^{a)}
Búza	61 188	111 533	127 918	18 969	7 331	79 517	118 846	49 347	34 261	34 588	22 497
Kukorica	221 364	524 101	265 648	17 488	13 008	266 711	136 759	112 488	110 163	87 616	52 099
Szójabab	129 804	273 875	84 372	12 634	16 456	180 913	57 192	46 605	49 880	80 567	18 818
Szójadara	49 953	180 183	50 660	5 956	6 202	76 817	17 588	14 170	14 326	14 502	17 258

^{a)}Spread – Különbözeti ügylet.

Forrás: Commodity Futures Trading Commission

OLAJNÖVÉNY-PIACI JELENTÉS

A chicagói árutőzsdén (*CME/CBOT*) a szójabab fronthavi jegyzése a május közepi terminválás miatti 7 százalékos zuhanást követően töretlenül emelkedett egészen május 23-ig, amikor 551 USD/tonna áron lehetett a terményre ügyletet kötni. A növekedés a magas spot piaci árakkal és az élénk kereslettel magyarázható. Az USA-ban a feldolgozóüzemek tolonganak a szójababért, hogy teljesíteni tudják a daraexport-kötelezettségeiket. A szójabab nemzetközi kereskedelmét ugyanakkor hátráltatta az argentinai *Rosario* kikötő dokkmunkásainak sztrájkja, fokozva azon aggodalmakat, hogy az importőrök az USA amúgy is szűkös készleteiből kívánják fedezni igényeiket. Ezzel szemben a szójabab novemberi jegyzése (újtermés) májusban alig változott (445 USD/tonna körül mozgott), a hónap végén enyhén emelkedett. Így az ó- és az újtermés közötti árkülönbség az április eleji 40-ről 90 USD/tonna fölé duzzadt, ami az Amerikai Egyesült Államok szokatlanul szűkös szójababkínálatára utal. Az *Oil World* előzetes adatai szerint az USA-ban a szójabab zárókészlete 22,3 millió tonna körülire becsülhető a 2012/2013. gazdasági év szeptember-március időszakára, 10,5 millió tonnával kevesebbre, mint egy évvel korábban. Ezért az export és a feldolgozás volumene előreláthatóan jelentősen visszaesik a folyó szezon második felében (2013. április-augusztus) a tavalyihoz képest, míg az import megkétszereződhet.

Az Európai Unióban az olajütők az előző év azonos időszakához viszonyítva 10 százalékkal több, 3,2 millió tonna szójababot dolgoztak fel 2013. január-március között. A várakozásokat felülmúló mennyiség a repcemag és a napraforgómag kínálatának és feldolgozásának csökkenésével, valamint a dél-amerikai szójadara magas árával és szállítási nehézségeivel magyarázható.

A szójadara fronthavi jegyzése – a szójabab trendjét követve – 7 százalékkal 486 USD/tonnára erősödött Chicagóban május 6-22. között. Az élénkülő kereslet miatt a termék exportára is emelkedett májusban. Áprilisban a szójadara globális kivitele 4,4 millió tonna volt, ami 1,1 millió tonnával meghaladta a márciusban és 300 ezer tonnával az egy évvel korábban kiszállított mennyiséget. Az export volumene előreláthatóan május-június időszakban tetőzik az idén, az argentin gazdák eladási hajlandóságától függően.

A repcemag őtermesű forrásai is szűkösek globális szinten, ugyanakkor az újtermés kilátásai kedvezőek. Az *Oil World* a világ 2013/2014. évi repcetermését 64 millió tonnára (+1,4 millió) jelzi, ezen belül az EU-27 kibocsátását 19,9 millió tonnára (+600 ezer), Kanadát 14,5 millió tonnára (+600 ezer), míg Ausztráliáét 3 millió tonnára (-1 millió) becsüli. A Németországi Olajmag-feldolgozóipari Egyesület (*OVID*) szakértői szerint az EU-ban, különösen Németországban a szokásosnál későbbre tolódhat a termény betakarítása, ami az újtermés tőzsdei beárazásában is bizonytalanságot okoz: a repcemag augusztusi és novemberi lejáratú jegyzései között 5-8 euró/tonna különbség mutatkozik a *MA-TIF*-on. A közelgő aratás annyira rányomja a bélyegét a termény tőzsdei árára, hogy arra a chicagói szójabab-trend nem hatott május közepén. A repcemag fronthavi jegyzése május első felében intenzíven emelkedett, majd korrekciót követően 430 euró/tonna körüli szintre állt be a hónap végéhez közeledve.

A BÉT-en május elején 118,7 ezer forint/tonnára ereszkedett az augusztusi szállítású repcemag ára, amit azóta változatlanul tart. A termény augusztusi határidőre szóló jegyzése valamivel magasabb, 120 ezer forint/tonna volt a vizsgált hónapban.

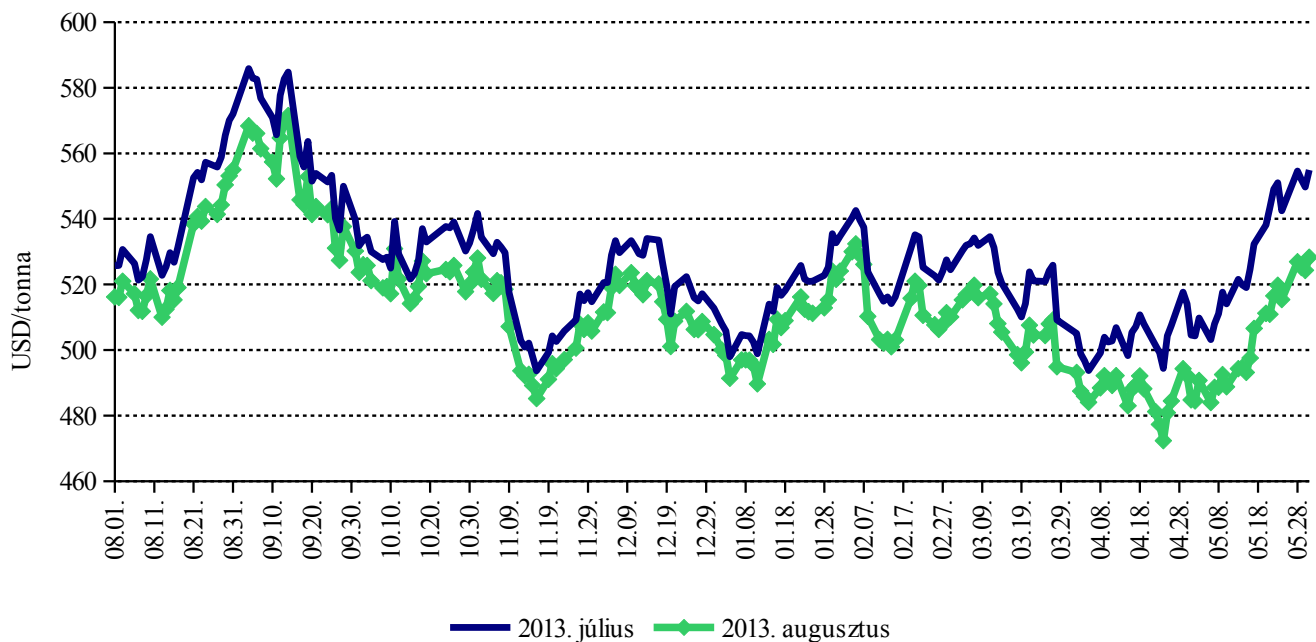
10. táblázat: **Olajos magvak és származékaik: reprezentatív eladási árajánlatok átlaga a legközelebbi szállítási határidőre**

			USD/tonna					
	Származás	Paritás	2012. máj.	2013. márc.	2013. ápr.	2013. máj. 2.	2013. máj. 8.	2013. máj. 16.
Napraforgómag	EU	CIF Amsterdam	603	649	568	567	565	560
Napraforgóolaj	EU	FOB ÉNy-EU kikötők	1 275	1 221	1 201	1 205	1 225	1 225
Napraforgóolaj	Fekete-tenger	FOB	1 167	1 125	1 105	1 110	1 110	1 115
Napraforgódara	Ukrajna	DAF	237	299	295	310	330	335
Repce (00)	EU	CIF Hamburg	619	619	623	563	555	551
Repceolaj	Hollandia	FOB ex-mill	1 235	1 162	1 136	1 124	1 136	1 127
Repcedara (34%)		FOB ex-mill, Hamburg	327	370	393	419	405	397
Szójabab	Brazil	CIF Rotterdam	581	572	559	549	553	566
Szójabab	USA	CIF Rotterdam	573	511	495	489	492	491
Szójaolaj	USA	FOB Gulf	1 180	1 144	1 142	1 124	1 131	1 141
Szójaolaj	Brazília	FOB	1 157	1 046	1 015	992	993	999
Szójaolaj	Argentína	FOB	1 154	1 040	1 007	989	991	999
Szójaolaj	Hollandia	FOB ex-mill	1 218	1 116	1 095	1 078	1 082	1 073
Szójadara (44/45%)	Hamburg	FOB ex-mill	492	503	521	513	518	518
Szójadara (49%)	Argentína	CIF Rotterdam	496	520	484	520	526	530

Forrás: Oil World

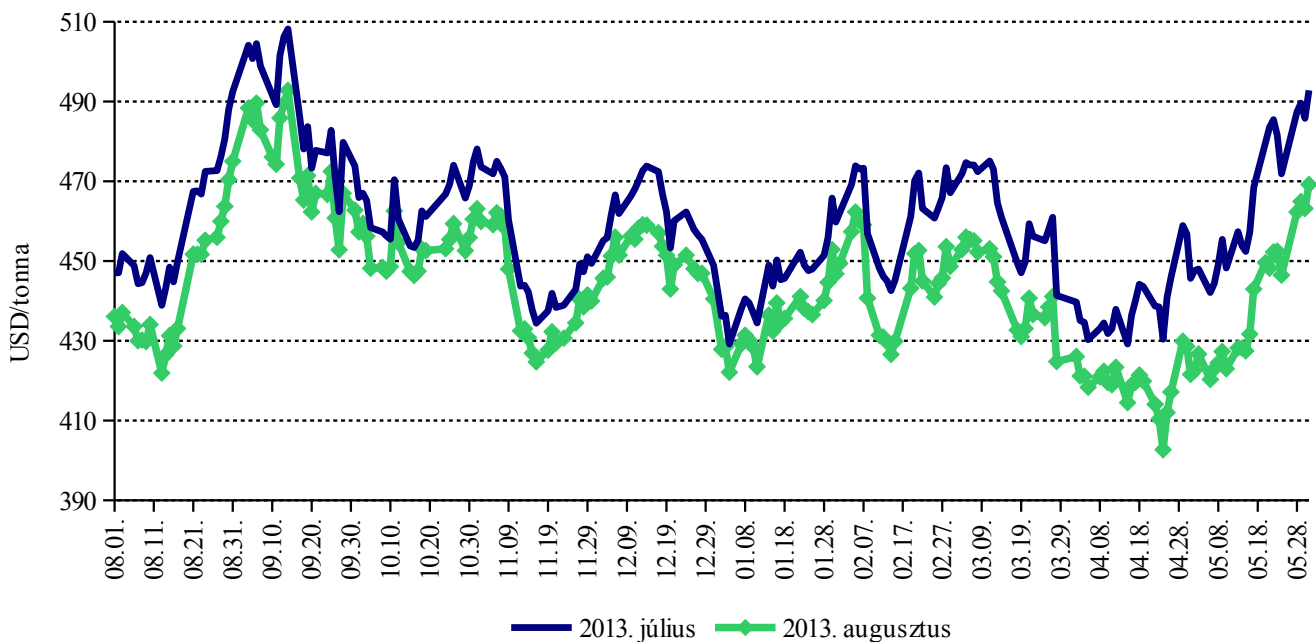
Az olajos magvak és származékainak jegyzése

9. ábra: A szójabab különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén



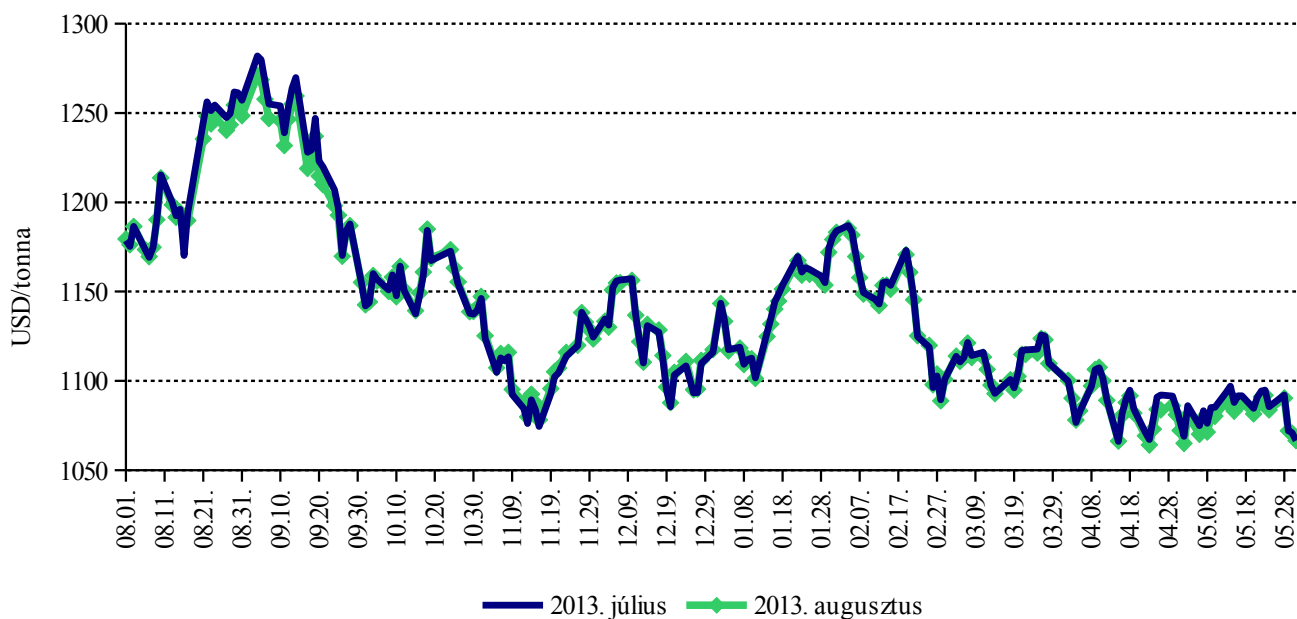
Forrás: CME Group – Chicago Board of Trade

10. ábra: A szójadara különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén



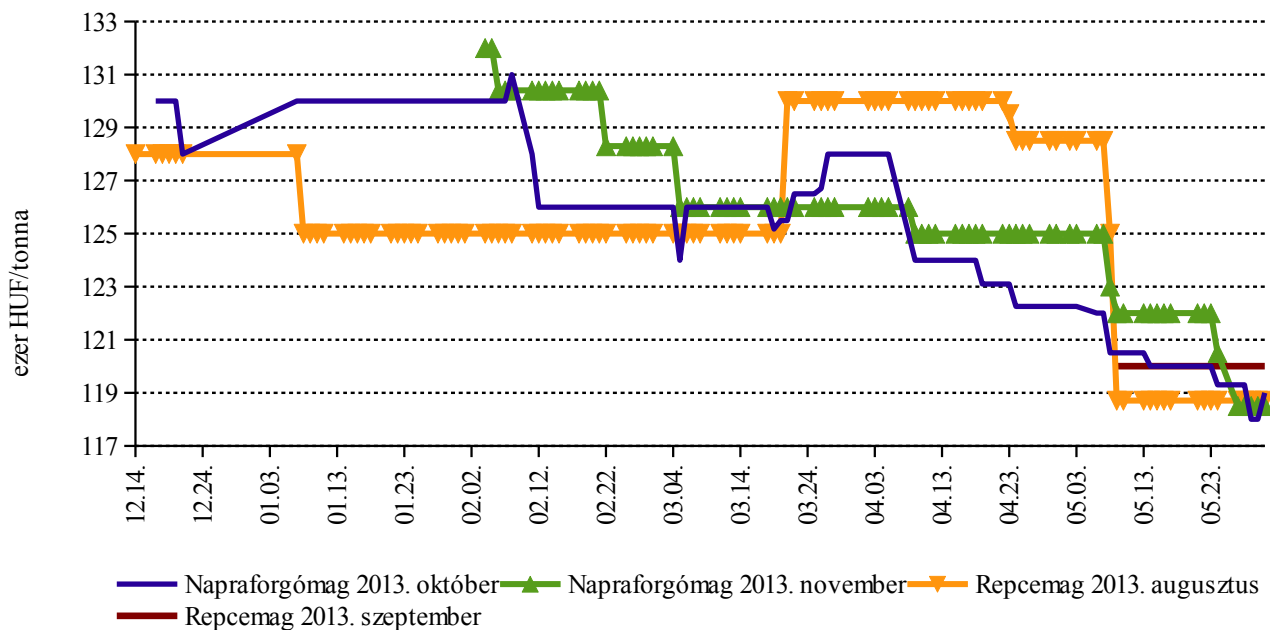
Forrás: CME Group – Chicago Board of Trade

11. ábra: A szójaolaj különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén



Forrás: CME Group – Chicago Board of Trade

12. ábra: A napraforgó- és a repcemag különböző határidőre szóló jegyzése a Budapesti Értéktőzsdén



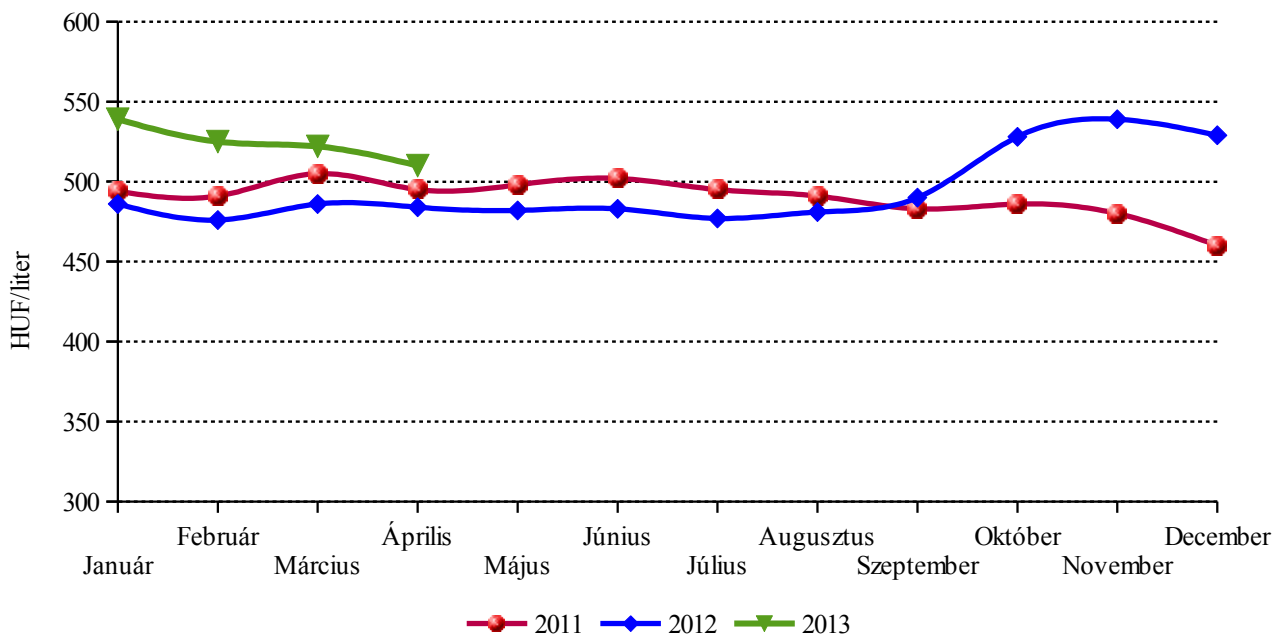
Forrás: BÉT

11. táblázat: A fontosabb hazai olajos magvak termelői-, a belőlük készült termékek feldolgozóinak értékesítési átlagára

Megnevezés	Mértékegység	2012. 21. hét	2013. 20. hét	2013. 21. hét	2013. 21. hét/ 2012. 21. hét százalék	2013. 21. hét/ 2013. 20. hét százalék
Ipari napraforgómag	tonna	5 942	12 779	2 583	43	20
	HUF/tonna	119 781	139 904	139 269	116	100
Repcemag	tonna	2 626	-	-	-	-
	HUF/tonna	135 401	-	-	-	-
Nyers napraforgóolaj	tonna	31	-	1 604	5 213	-
	HUF/tonna	294 829	-	266 758	90	-
Napraforgódara	tonna	4 570	-	5 835	128	-
	HUF/tonna	42 786	-	78 352	183	-
Nyers repceolaj	tonna	-	-	-	-	-
	HUF/tonna	-	-	-	-	-
Repcedara	tonna	1 604	-	-	-	-
	HUF/tonna	61 789	-	-	-	-

Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: A napraforgóolaj fogyasztói ára



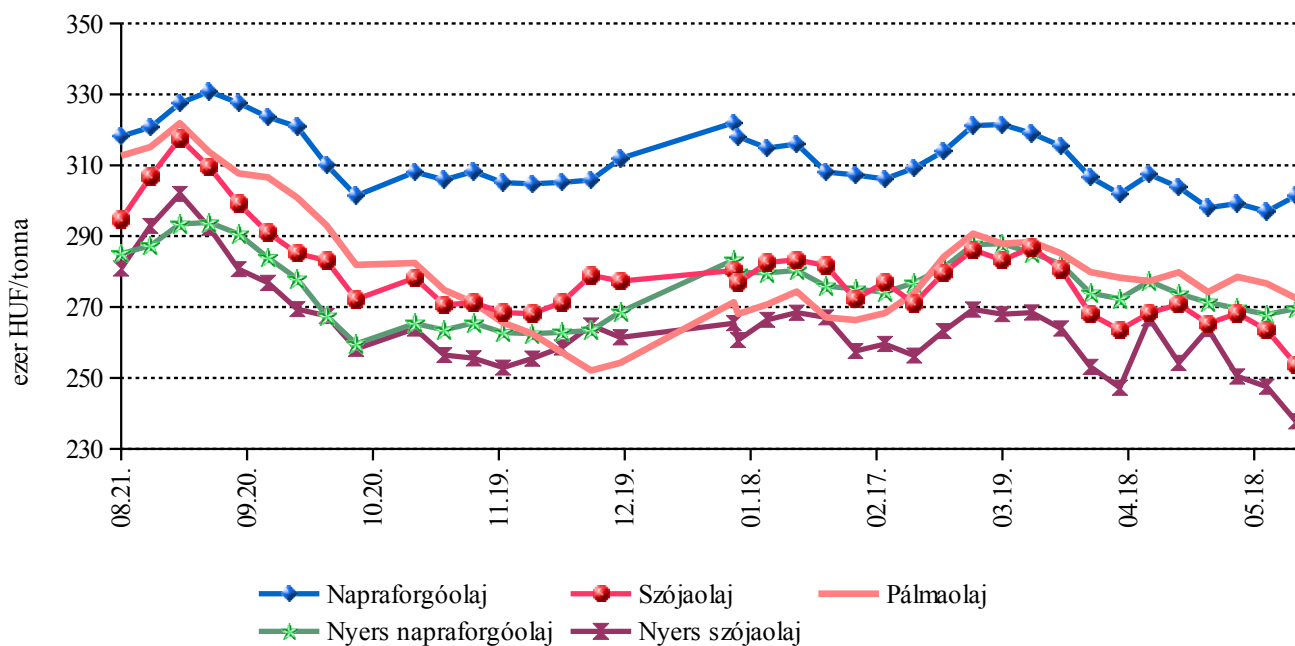
Forrás: KSH

12. táblázat: A növényolajok és származékainak jegyzése Európában

Termék	Ország	Időpont	EUR/tonna	HUF/tonna
Napraforgóolaj (nyers)		2013-05-14	913	269 653
		2013-05-21	923	267 885
		2013-05-28	933	269 576
Napraforgóolaj (finomított)		2013-05-14	1 013	299 204
		2013-05-21	1 023	296 924
		2013-05-28	1 043	301 376
Szójaolaj (nyers)	Olaszország	2013-05-14	848	250 445
		2013-05-21	853	247 558
		2013-05-28	823	237 777
Szójaolaj (finomított)		2013-05-14	908	268 175
		2013-05-21	908	263 529
		2013-05-28	878	253 677
Napraforgódara	Ausztria	2013-05-14	-	-
		2013-05-21	-	-
		2013-05-28	-	-
Repedara		2013-05-14	325	96 041
		2013-05-21	325	94 377
		2013-05-28	330	95 400

Forrás: Associazione Granaria di Milano, BPLW

14. ábra: A növényi olajok jegyzése a milánói árutőzsdén



Forrás: Borsa di Milano

Nemzetközi piaci információk

Határidős piacok (2013. május 31.)

13. táblázat: Repce

Szállítási határidő	MATIF, Párizs	
	EUR/tonna	HUF/tonna
2013. augusztus	437	129 553
2013. november	432	128 070
2014. február	431	127 699
2014. május	428	126 883
2014. augusztus	404	119 913
2014. november	403	119 468

Forrás: MATIF – Marché A Terme d' Instruments Financiers

14. táblázat: Szójabab

Szállítási határidő	CME/CBOT, Chicago	
	USD/tonna	HUF/tonna
2013. július	555	126 477
2013. augusztus	528	120 413
2013. szeptember	495	112 841
2013. november	479	109 239
2014. január	481	109 725
2014. március	482	109 742

Forrás: CME Group – Chicago Board of Trade

15. táblázat: Szójadara

Szállítási határidő	CME/CBOT, Chicago	
	USD/tonna	HUF/tonna
2013. július	493	112 319
2013. augusztus	469	106 944
2013. szeptember	447	101 971
2013. október	427	97 299
2013. december	424	96 671
2014. január	425	96 872

Forrás: CME Group – Chicago Board of Trade

CUKORPIACI JELENTÉS

A londoni árutőzsdén a fehér-cukor augusztusi jegyzése 4,6 százalékkal 477 dollár/tonnára, az októberi jegyzése 4,9 százalékkal 470 dollár/tonnára csökkent május végére a hónap eleji árakhoz képest. A New York-i árutőzsdén a nyerscukor júliusi határidőre szóló jegyzése 4,5 százalékkal 365 dollár/tonnára, az októberi pedig 4,6 százalékkal 373 dollár/tonnára csökkent a május eleji árakhoz viszonyítva.

Az Egyesült Államok mezőgazdasági minisztériumának (*USDA*) előrejelzése szerint Brazília cukornádtermése a 2013/2014. gazdasági évben (május-április) 640 millió tonna lesz, ami 8,3 százalékos növekedést jelent a 2012/2013. évi 591 millió tonnához képest. Brazília közép-déli régiójában a termés 585 millió tonna körül várható, ez 9,8 százalékkal haladja meg az előző évi 533 millió tonnát. Ezzel szemben Brazília északi, északkeleti részén a kibocsátás 6 százalékkal 55 millió tonnára csökkenhet. Brazíliában 9,8 millió hektárról, a folyó gazdasági évinél 50 ezer hektárral nagyobb területről takaríthatnak be cukornádat.

A Brazil Cukor és Etanol Szövetség (*UNICA*) az ország közép-déli régiójában rekord mennyiségű (35,5 millió tonna) cukorkibocsátást vár a 2013/2014. gazdasági évben, ami 4,1 százalékkal több, mint az előző évi 34,1 millió tonna. A növekedés annak tulajdonítható, hogy 6,5 százalékkal nőtt a cukornádültetvények területe, valamint a hozam (80 tonna/hektár) a 2012/2013. gazdasági évi 74,3 tonna/hektárhoz képest 7,7 százalékkal javul. Brazília cukorexportja várhatóan 29,3 millió tonna lesz a 2013/2014. gazdasági évben, ami 1,65 millió tonna növekedést jelentene a 2012/2013. gazdasági évben kivitt mennyiséghez képest. A teljes export 78 százalékát (23 millió tonna) a nyerscukor adja.

Az *USDA* előrejelzése szerint Indiában 5,35 millió hektáron takaríthatnak be cukornádat a 2013/2014. gazdasági évben, valamivel nagyobb területen, mint a 2012/2013. évi szezonban. A 2012. évi szárazság elhúzódó hatása miatt a hozam várhatóan alacsonyabb lesz, és az előrejelzések szerint 355 millió tonna körül alakul a cukornád betakarítható termésmennyisége, ami 5 millió tonnával maradna el a 2012/2013. évi szezon termésétől. A cukortermelés 25,3 millió tonna lesz a várakozások szerint, ami 8 százalékkal kevesebb az előző évinél. Az indiai kormány a cukormalmokra kivetett cukoradót eltörölte 2013 áprilisában.

India cukorfogyasztása az előrejelzések szerint 26 millió tonna körül várható, ami 2 százalékos növekedést

jelent a 2012/2013. gazdasági évihez viszonyítva. Ez a népesség 1,8 százalékos növekedésének eredménye.

A 2013/2014. gazdasági évben Indiának várhatóan 1,5 millió tonna importra lesz szüksége, hogy fedezze a kereslet emelkedését és növelje a készleteit.

A kínai Cukor Szövetség (*CSA*) adatai szerint Kína 12,9 millió tonna cukrot termelt a 2012/2013. gazdasági évben április végéig, ami 12,7 százalékkal haladja meg az előző évi szezon azonos időszakának mennyiségét (11,45 millió tonna). Az előrejelzések szerint Kínában a cukortermelés 14,1 millió tonna lesz a 2013/2014. gazdasági évben, várhatóan 12,9 millió tonna nádcukrot állíthatnak elő 130 millió tonna cukornád feldolgozásával.

A kedvezőtlen időjárás miatt a cukornád termésátlagá alacsonyabb volt az előző szezonban, ezért a termelők egy része zöldségtermesztésre tért át, a folyó gazdasági évben azonban magasabb cukornádhozamra számítanak. A répacukor termelése a 2013/2014. gazdasági évben 1,2 millió tonna körül várható. A 2013/2014. gazdasági évben 300 ezer hektárról takaríthatnak be cukorrépat, és a hozam sem változik lényegesen az előző szezonéhoz képest (42 tonna/hektár).

A Thaiföldi Cukornád- és Cukor Szövetség (*OCSB*) adatai szerint az ország cukornádtermése elérte a 100 millió tonnát a 2012/2013. gazdasági évben, ez magasabb, mint a korábban becsült 94 millió tonna. A pontatlanságot az okozta, hogy az ország északkeleti részén újabb ültetvények kapcsolódtak be a termelésbe. A cukortermelés a 2013/2014. évi szezonban előreláthatóan 10,1 millió tonna lesz, ami ugyancsak meghaladja a korábbi becsléseket.

Az Európai Bizottság jelentése szerint a cukorrépa vetésével három hetet késtek a gazdaságok a legtöbb jelentősebb termesztő régiókban: északon az április közepéig tartó hideg, délen elsősorban a csapadékos időjárás hátráltatta a munkát.

Az Európai Bizottság a cukorrépa 2013. évi termés-átlagára vonatkozó korábbi előrejelzését (71,2 tonna/hektár) 70,8 tonna/hektárra mérsékelte. Ausztriában, Lengyelországban és Szlovákiában a hozam kismértékű csökkenést vetítik előre, ugyanakkor a korábbi előrejelzéshez képest a termésátlag növekedését várják Németországban, Csehországban és Spanyolországban. A többi uniós tagállamban sem csökkenést, sem növekedést nem valószínűsítene.

16. táblázat: A cukorrépa várható termésátlaga az EU-ban

Tagállam	Termésátlag (tonna/hektár)		2013 ^{a)} /2012 (százalék)
	2012	2013 ^{a)}	
EU-27	70,28	70,80	100,70
Ausztria	63,22	70,19	111,02
Belgium	73,68	77,23	104,81
Csehország	63,26	61,89	97,83
Németország	69,36	67,89	97,88
Dánia	64,92	62,57	96,38
Spanyolország	88,71	93,71	105,63
Finnország	34,67	40,53	116,90
Franciaország	87,52	92,32	105,48
Olaszország	54,92	57,07	103,91
Litvánia	52,24	51,46	98,50
Hollandia	78,86	79,24	100,48
Lengyelország	58,25	54,27	93,16
Románia	26,93	35,29	131,04
Svédország	55,78	56,63	101,52
Szlovákia	45,41	56,21	123,78
Egyesült Királyság	70,00	67,46	96,37

^{a)} Előrejelzés

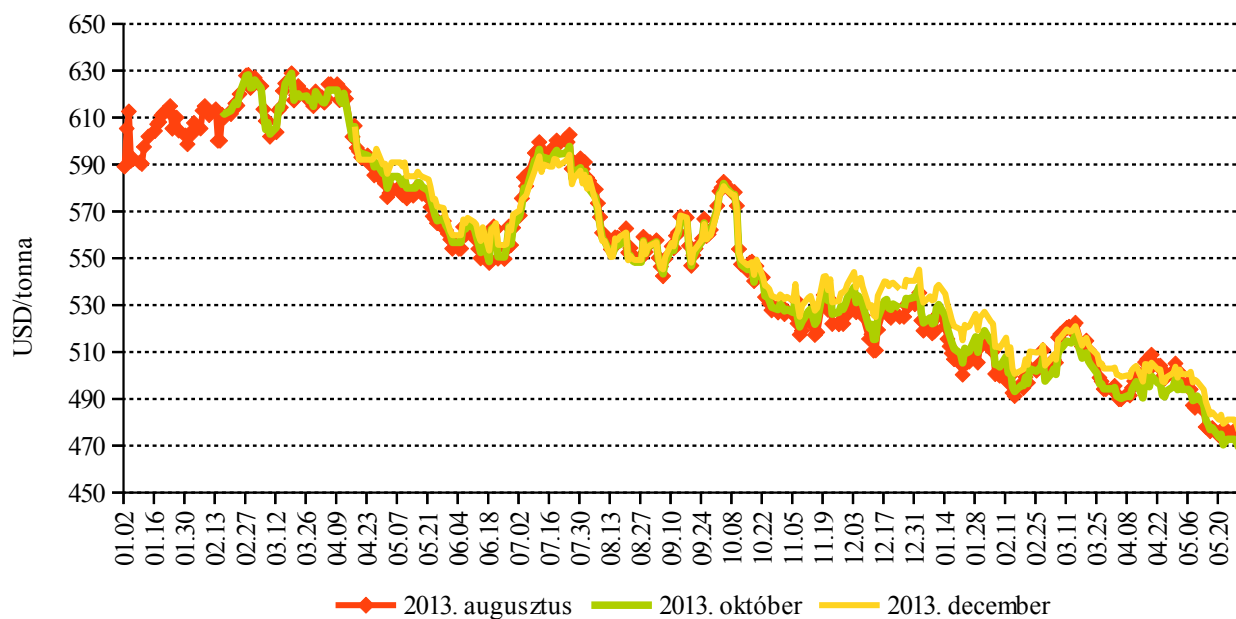
Forrás: Európai Bizottság

Agrárpolitikai Hírek

• Az Európai Bizottság 476/2013/EU végrehajtási rendelete szerint a 2013/2014. gazdasági évre vonatkozóan az 1234/2007/EK rendeletben említett mennyiségi

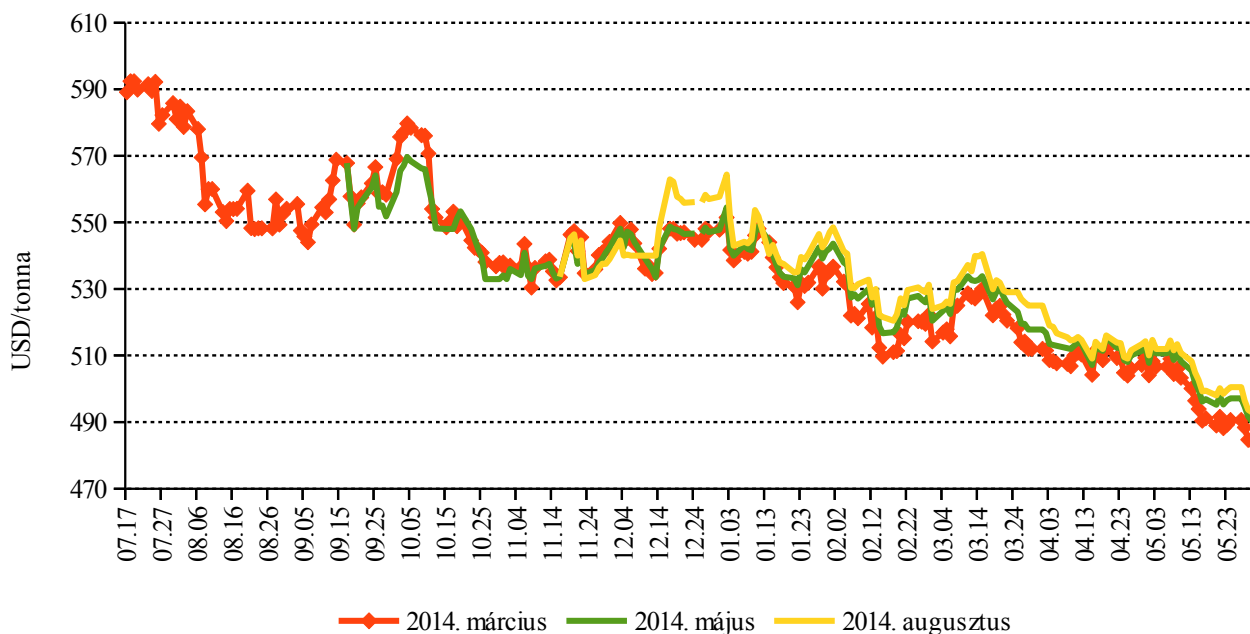
korlátozás az 1701 99 KN-kód alá tartozó, kvótán felül előállított fehér cukor visszatérítés nélküli kivitele tekintetében 650 ezer tonna, az 1702 40 10, az 1702 60 10 és az 1702 90 30 KN-kód alá tartozó, kvótán felül előállított izoglükóz visszatérítés nélküli kivitele tekintetében 70 ezer tonna, szárazanyagban kifejezve.

15. ábra: A fehércukor különböző határidőre szóló kötési ára a londoni árutőzsdén I.



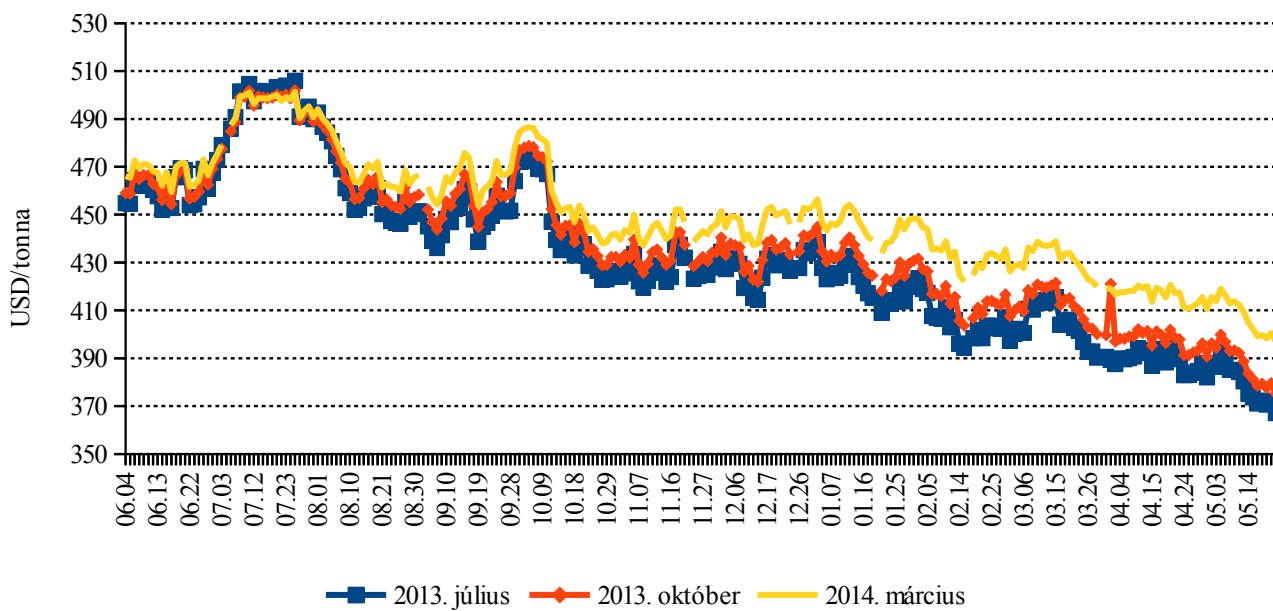
Forrás: London International Financial Futures and Options Exchange

16. ábra: A fehércukor különböző határidőre szóló kötési ára a londoni árutőzsdén II.



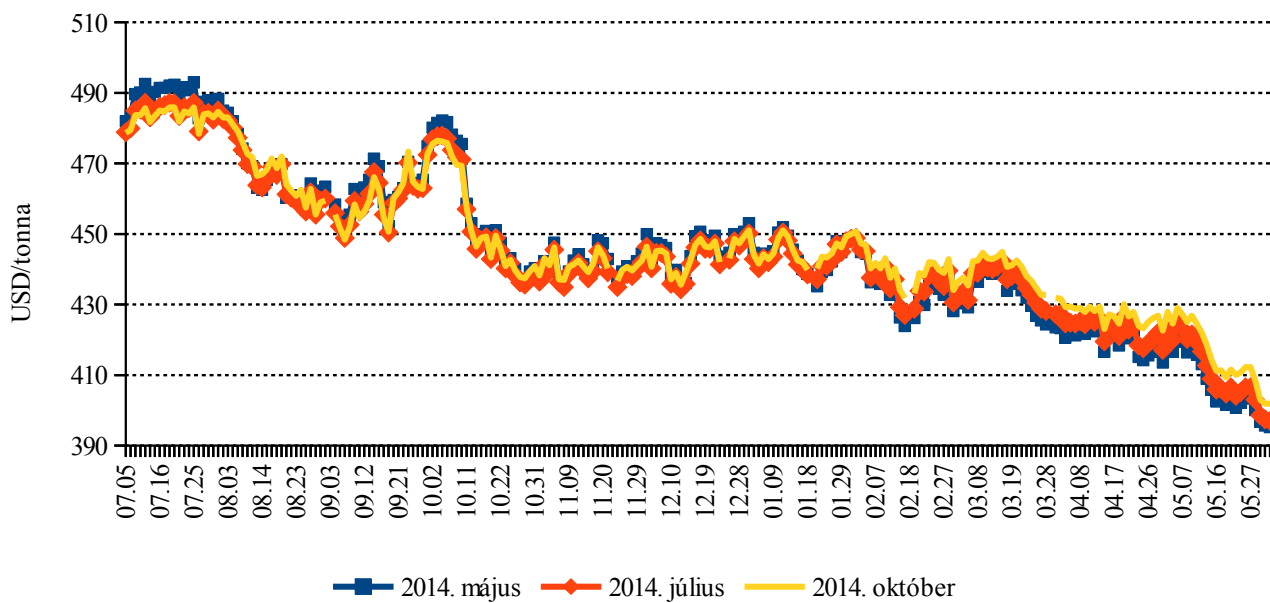
Forrás: London International Financial Futures and Options Exchange

17. ábra: A nyerscukor különböző határidőre szóló jegyzése a New York-i árutőzsdén I.



Forrás: Intercontinental Exchange

18. ábra: A nyerscukor különböző határidőre szóló jegyzése a New York-i árutőzsdén II.



Forrás: Intercontinental Exchange

